

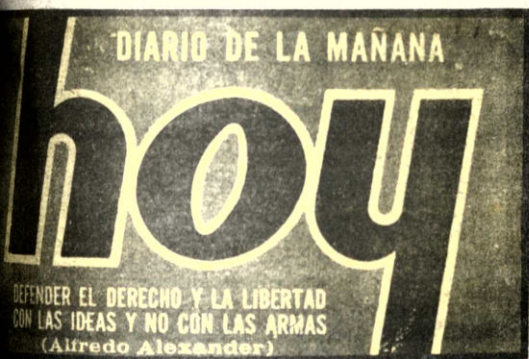
URGE REVISAR EL TRATADO EE.UU.-PANAMA

Declara secretario general de la ONU en relación a canal

VER PAG.8



Un domingo teñido de rojo



La Paz, lunes 19 de marzo de 1973 No. 1.413

- TREN EN CUBA: 24 MUERTOS
- TEMBLOR EN FILIPINAS: 12

Con
hoY DEPORTIVO
24 PAGS.
\$b.2

- ROCA SEPULTA A OMNIBUS: PERU
- BOMBARDEO ROJO EN CAMBOYA

VER PAGES.7 Y 8

EXCLUSIVO

RUIBAL EN LIMA

NOTAS Y FOTOS DESDE LA CAPITAL PERUANA SOBRE PREDICADOR BOLIVIANO

(Fotos Caretas de Lima)

VER CENTRALES

JUEGA WILSTER EN BAIRES

ENFRENTA ESTA NOCHE A RIVER PLATE POR LA COPA

VER
hoY
DEPORTIVO



EDITORIAL

LA SEMANA DEL MAR

Bolivia comenzó el rito de la "semana del mar", prolongará hasta el sábado 23 de Marzo, día en el cual se conmemorará el sagrado recuerdo mediante ceremonias...

El dolor no se engendra en el dolor. Porque el odio es de una frustración moral y espiritual. Y el dolor no se vive en la vida. Por esto que decimos hoy — ante la proximidad del 23 de Marzo — que ese día de duelo, no puede ser día de...

La integración marítima no será el fruto de la venida de la predica chauvinista. Ni de las amenazas que quienes no tienen razón de su parte. O quienes no tienen razón de su parte. O quienes no tienen razón de su parte...

La semana del mar debe ser una expresión de reconocimiento en todo Bolivia. Nada de alharacas. La causa de Bolivia no necesita de abogados...

La semana del mar, sea un acto constante, durante el cual se conmemore el sagrado recuerdo mediante severas ceremonias, de sagrado recuerdo mediante severas ceremonias...

CONSTRUIRAN COLEGIO SECUNDARIO EN REYES COOPERARAN EMPRESAS AEREAS PRIVADAS

Representantes de juventudes de diversos sectores y de empresas aéreas privadas del país, comprometieron su concurso para construir un colegio secundario en la población beniana de Reyes.

En un almuerzo-trabajo propiciado por el ministro del Interior y en la que también se hizo entrega del proyecto de actividades de la subsecretaría de juventudes, se conoció el plan de construcción del mencionado establecimiento.

En la reunión realizada en el club "Naviana" de Obrujos, estuvieron presentes los comandantes de los regimientos Tarapacá y "Reyes Barrientos", Gary Prado y Mario Vargas Salinas, el subsecretario de Juventudes, representantes de empresas de aeronavegación, del clero, CUB, Falange Socialista Boliviana y grupos independientes.

El ministro del Interior, coronel Mario Adett Zamora, esbozó primeramente el proyecto de construcción de un colegio en Reyes, recordando un incidente ocurrido aproximadamente un mes atrás cuando "algunos exaltados" intervinieron con la Prefectura de aquella población con el desenlace fatal de una persona a muerte y un oficial herido.

Al señalar ese episodio, Adett Zamora, ponderó el espíritu nacionalista de la juventud, sus inquietudes y deseos de hacer patria al margen de sectarismos políticos.

Cedió la palabra luego al comandante del regimiento Barrientos, teniente coronel Mario Vargas para que relate el hecho mencionado.

Mario Vargas después de hacer una serie de consideraciones sobre el momento actual y analizar el problema a fondo que culminó con el hecho de sangre dijo que se lo podría llegar a un entendimiento entre pobladores y oficiales para construir un colegio secundario en esa población beniana.

Informó que para efectivizar la obra se instaló una pequeña fábrica de ladrillos y se inició la obra, considerada como "plan piloto de experimentación", la misma que podría concluirse en seis meses toda vez que se cuenta con el financiamiento de 240 mil pesos bolivianos.

Solicitó la colaboración de la

juventud pedida que no se hizo, parar, puesto que de inmediato comprometieron su colaboración...

Asimismo, representantes de la Policía Boliviana a CUB FSB y NEPLAN ofrecieron su apoyo técnico y de mano de obra...

INICIAN CENSO DE POBLACION HOY EN ALTIPLANO PACEÑO

Hoy se iniciará en el área del altiplano norte de La Paz, un censo de población accesible a la vacunación contra el tifus exantemático.

Señaló el Ministerio de Salud a través del Instituto Nacional de Higiene y Promoción de la Salud, encargado de efectuar este proceso preparatorio a la campaña de inmunización que se ejecutará con la ayuda técnica de la Organización Panamericana de la Salud.

Precisamente uno de sus representantes, el viernes último llegó a Washington — sede de la OMS — el proyecto de convenio por el cual se establece la colaboración en personal y material del indicado organismo para llevar adelante la vacunación contra el tifus.

AREA TIQUINA Y HUARINA

Personal especializado se trasladará a la zona el día de mañana para censar a los pobladores comprendidos en el grupo de edad de 15 años para adelante.

Posteriormente y durante los dos meses siguientes se efectuará labor de educación sanitaria sobre el particular, a fin de que los pobladores formen conciencia de la importancia de la acción sanitaria.

CONCEDIERON CREDITO POR MAS DE 12 MILLONES DE PESOS A EMPRESA PRIVADA

La Empresa privada fue beneficiada en los últimos tiempos con créditos que alcanzan a 12 millones 648 mil 760 pesos bolivianos, provenientes del Fondo de Refinanciamiento Industrial (FRI) y del Fondo de Refinanciamiento Agrícola (FRA).

Los rubros más importantes corresponden a proyectos de algodón cultivo de caña, café y otros, cubiertos no sólo por aquellos dos fondos sino también por los Bancos privados.

DETALLE

Para la cosecha de algodón en Santa Cruz

el Banco del Estado otorgó a la empresa "Las Palmas" un préstamo de 6 millones 119 mil pesos bolivianos. Para el mismo rubro el Banco Hipotecario concedió a la Sociedad Industrial Limitada, 312 mil pesos.

El Banco Mercantil refinanció la adquisición de tractores y desarrollo de áreas de cultivo de trigo y maíz con un crédito de un millón 220 mil pesos bolivianos en favor de la Cooperativa "Valle Alto" de Cochabamba. Asimismo con 200 mil pesos para la industria lechera de ese mismo distrito, administrado por Mario Mercaderes.

El First National City Bank otorgó 4 millones de pesos a la firma SOINCA para el acopio de café destinado a la exportación.

El Banco Boliviano —Americano refinanció la ampliación de la fábrica de calcetines "Ases Industries" con 525 mil pesos.

El Banco del Estado concedió 308 mil 700 pesos a la firma "San Martín" de Santa Cruz para el cultivo de caña. El Banco Central dio aval a la Alcaidía de Potosí que obtuvo un crédito del Banco de Bolivia por 67 mil 749 dólares para la compra de seguros.

A par
scutirá
Aires
provecha
ca del Ber
interes ad
centina.
Pa. ca
actuac
tra en
ante un
deber la
que se ge
propa
ha en es
sta s
so o da
comen
entir q
-del r
ANT
Aqui
fó a B
minos d
un rep
integrat
genero
objeto d
res soda
comun
res de
Otra p
cacion



Durante la prédica de Ruibal, una madre ora con devoción clamando salud para su hijo enfermo. Como ella miles de personas acudieron a las prédicas del místico boliviano en Lima ("Caretas")

San José de oportunidad

más de 40 personas aseguraron haberse recuperado de sus males. (Foto "Caretas" de Lima).

de La Paz) o en el Estadio Nacional.

Ruibal es discutido, apoyado y vilipendiado. Sin embargo la gente que hasta ahora asistió a sus presentaciones le apoya sin condiciones y, por supuesto, es su mejor propaganda.

De Ruibal se habla en las oficinas, en el café y en las calles y

cada vez hay mas gente que indaga, persistentemente, por el lugar de su próxima prédica. La polémica se justifica. Los tiempos no están para dar crédito, a un joven que, de la noche a la mañana aparece como un "Ministro de Dios para América Latina", una especie de enviado plenipotenciario sin credenciales pero con he-

chos que realmente son asombrosos.

El observador imparcial escasea, pero existe y se ubica en las fronteras de la ciencia y la religión en el límite de la sugestión y la fe. Su balance del caso es más bien positivo: sea predicador o sicólogo lo cierto es que, por su intermedio, más de cien personas han encontrado alivio ¿Por qué? eso está por verse. Hasta ahora nadie ha dado un criterio contundente para

creer en Ruibal o para considerar lo un farsante. Las palabras de monseñor Helder Cámara to a opiniones encontradas ayudar por lo menos a moderar la reacción de la gente. haya posiciones diversas no a cuestiones discutibles de cada uno. Pero, la inteligencia y el buen sentido de poner a salvo las vidas vitales que están por perder todo".

LA COMPUTADORA TEJEDOR SINGE

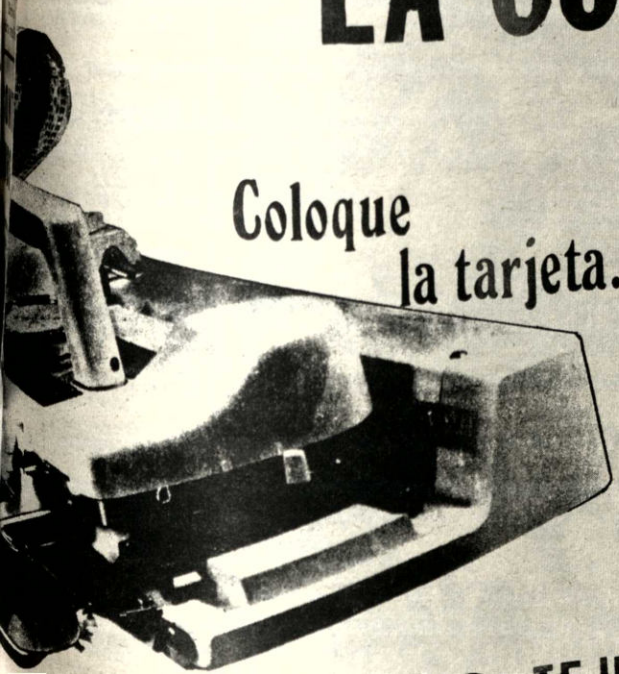
Coloque la tarjeta...

y la Memo-Matic*...hace el resto.
Puntos absolutamente personales.
Infinitas posibilidades..!

...Hasta lo increíble

Stambuk y M

(BOLIVIA) LTDA.



TEJEDOR

CINE MEXICO

Matinée doble EL AVISO INOPORTUNO y ROBINSON CRUSOE. Tanda doble ROBINSON CRUSOE y LAS BESTIAS JOVENES. Noche doble EL AVISO INOPOR-

TUNO y LAS BESTIAS JOVENES. Precios matinee 3.70 y 2.70. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche.

Su cine para hoy

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 17/73

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

Repuestos para Mototrallas Wabco Mod. 111 A

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 70.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la Propuesta hasta horas 17.30 del día 16 de Abril de 1973, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre N° 1829.—

La Paz, Marzo 8, de 1973.—

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Su oportunidad está en EL GRAN TRUEQUE

PELICULAS LATINOAMERICANAS, S. A. Y CINEMATOGRAFICA FLAMA, S. A. presentan

SANTO EL ENMASCARADO DE PLATA NORMA LAZARENO GINA ROIMAND ALDO MONTI en



GRAN CINE MEXICO ESCALOFRIANTE ESTRENO MAÑANA MARTES

Santo

La Venganza de las mujeres



MACHO CALLAHAN con David Jansen y Jean Seberg. Actualidades mundiales N° 8. Precios: matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche MUÑECAS EN CADENAS. Precios: matinee 5,00 y 6,00, tanda y noche 6,50 y 7,50.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche FLOR MARCHITA en tinte. Precios matinee 4.10, tanda y noche 4.20.

CINE VARIETADES

Matinée y tanda FAENA A LA ITALIANA y LOS 7 SALVAJES. Noche FAENA A LA ITALIANA y UN DETECTIVE. Precios matinee 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.30.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche. LA SIRENA DE TIBURON y EL BOXEADOR CHINO. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE MONTE CARLO

Matinée, tanda y noche CONDON. Precios: matinee 5,00 y 6,00, tanda y noche 6,50 y 7,50.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche LAS MUJERES DEL QUINTO PATIO. Precios: matinee 4.10, tanda y noche 4.20.

CINE ARABIA

Matinée, tanda y noche YO SOY LA LEY. Precios: matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.70.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche TIO BENJAMIN. Precios: matinee 5.— y 6.—, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche VENGANZA. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche DRON DE BAMBUSA. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche PACTO DIABOLICO. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche LOS ALUVION. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche SLEDGE EL HOMBRE CADO y UN GUERRA MANCHA. Precios: matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche CINCO HIJOS DE LOS INTOCABLES. Precios: matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche LOS DOS HERMANOS. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche DONDE ESTAN LOS NIÑOS. Precios: matinee 3.60, tanda y noche 3.70.

Violentos temblores sacudieron a Filipinas doce muertos y más de setenta heridos

TOKIO, 18 (ANSA).—Temblores de considerable intensidad sacudieron ayer la zona de Quezón en la isla de Luzón (Filipinas) provocando la muerte de al menos doce personas, según se informó hoy.

Según las mismas fuentes, los heridos son más de cincuenta. El epicentro del movimiento sísmico parecería estar en la misma zona de Quezón, sobre la costa sur de la isla de Luzón, principal isla del archipié-

Gigantesca roca sepultó a un ómnibus en Perú MUEREN SEIS PASAJEROS.

UNA 18 (ANSA).—Seis personas perecieron y otras dos resultaron arrastradas por las rocas que se desmenuzaron al registrar un terremoto de magnitud 6,0, tanda y noche 6,00, tanda y noche 6,00, tanda y noche 6,00.

Las autoridades han iniciado investigaciones correspondientes para establecer la responsabilidad de los obreros.

Los terrenos de cultivo con pérdidas que fluctúan entre 1 millón y 1 millón 500 mil soles (27-37 mil dólares aproximadamente).

Tompepampa, es una localidad que se encuentra casi en las faldas de un cerro.

La población, está dedicada fundamentalmente a la actividad agropecuaria y comercial.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS ECONOMICAS Y SOCIALES CARRERA DE DERECHO EXAMENES DE GRADO

Se pone en conocimiento de los señores Licenciados en Derecho y Ciencias Políticas, que los Exámenes de Grado para optar el título profesional de Abogado, se recibirán a partir del día lunes 14 de mayo del año en curso, a horas 17.00 y siguientes.

Las solicitudes con la documentación correspondiente, se recibirán en el Rectorado, hasta el día sábado 5 del mismo mes a horas 12.00.

La Paz, 16 de marzo de 1973 Dr. Carlos Serrate Reich DECANO DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

TROPAS COMUNISTAS BOMBARDEARON BARRIO DE CAPITAL CAMBOYANA Nueve muertos y diez heridos Detienen a princesa Botum Bopha

TOKIO, 18 (ANSA). Nueve personas resultaron muertas y unas diez recibieron heridas a causa de un bombardeo efectuado hoy por las fuerzas comunistas con morteros, contra Takmaum un suburbio de la capital camboyana, Pnom Penh.

El ataque fue efectuado pocas horas después del bombardeo de ayer de un solitario piloto camboyano contra el palacio presidencial.

El yerno del presidente depuesto, Príncipe Norodom Sihanouk, capitán So Photra, lanzó dos bombas cerca del palacio presidencial, causando la muerte de veinte personas e hiriendo a otras treinta.

El presidente camboyano Lon Nol, luego de la incursión aérea de ayer, impuso el estado de

emergencia en todo el país, y por medio de un decreto presidencial suspendió las normales libertades constitucionales.

El ataque aéreo coincidió con el tercer aniversario del golpe de estado que derrocó el régimen del Príncipe Sihanouk.

DETIENEN A PRINCESA TOKIO, 18 (ANSA). La policía camboyana, según informaciones provenientes de Pnom Penh, arrestó a la princesa Botum Bopha, hija del Príncipe Norodom Sihanouk y mujer del capitán So Photra, el piloto que ayer realizó una incursión solitaria sobre el palacio presidencial.

Según otras fuentes, otros ocho miembros de familia real camboyana fueron recluidos en sus domicilios por orden del gobierno, luego del bombardeo aéreo.

LUTREOLA COSMETICS EL SECRETO DE LA ETERNA JUVENTUD. Includes image of a woman and a product container labeled ENVASE HERMETICO.

PRODUCTOS DE BELLEZA A BASE DE ACEITE PURO DE 'VISON'. Includes list of products like ACEITE PURO DE VISON, CREMA DE DIA, etc., and a seal image labeled VISON ACEITE DE 'VISON'.



Kurt Waldheim

"Urge revisar tratado entre Estados Unidos Panamá sobre el canal" Declara Secretario General de la ONU

-BOGOTÁ, 18 (ANSA).— "Urge la revisión equitativa del convenio firmado entre Panamá y Estados Unidos sobre el canal interoceánico que atraviesa ese país latinoamericano". Así lo expresó a poco de su arribo a esta capital el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. El máximo representante de la ONU llegó a Bogotá procedente de Panamá, para una visita oficial de tres días a Colombia.

El alto funcionario internacional presidió en Panamá la primera fase de la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que se está celebrando en ese país y durante la cual se trataron diversos aspectos legales del tratado suscrito en 1903 por Estados Unidos y Panamá. Tras manifestar su complacencia de permanecer en tierra colombiana, dijo que tenía buenas referencias sobre la situación actual del país.

Las delegaciones de los dos Estados Unidos, indicaron que el tratado es abierto y la intención es encontrar un nuevo camino hacia mundiales. Mañana, el representante de la ONU será recibido por el presidente Misael Pastrana Borrero quien sostendrá reuniones con el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Enriquez Carrizosa, en Bogotá.

Respecto a la primera reunión del Consejo de Seguridad de la ONU en Panamá, el ilustre visitante indicó que los ataques de diver-



Mueren 24 personas al descarrilar un tren en Cuba

LA HABANA, 18 (ANSA). Veinticuatro perecieron y unas treinta resultaron con gravedad en un accidente ferroviario registrado en las proximidades de Santa Clara, capital de la cubana de Las Villas.

El convoy efectuaba un viaje regular de Cuba, en el oriente del país, hacia La Habana.

Según las informaciones el tren descarriló al cruzar un puente ubicado en las inmediaciones de Santa Clara. Uno de los vagones del tren se resquebrajó por una profunda quebrada.

Este es uno de los más graves accidentes ferroviarios registrados en Cuba en los últimos años.

Las autoridades han iniciado las investigaciones correspondientes para determinar las causas del accidente.

Piden representación a las NN.UU. por las rebeliones norteamericanas. Sigue asedio a localidad

NUEVA YORK, 18 (ANSA). El gobierno federal norteamericano consignó ayer por la noche sus últimas propuestas a los indios que ocupan desde hace veinte días la localidad de Wounded Knee en el South Dakota y actualmente está esperando la respuesta de los interesados.

Las propuestas del gobierno fueron presentadas por un alto funcionario del departamento de justicia, Harlington Wood, al jefe del movimiento de los indios, Dennis Banks, quien rechazó el contenido de ellas.

Los indios, que piden el Wounded Knee un estado independiente y soberano y piden una representación en el Consejo de las Naciones Unidas, reservado su respuesta. La zona ocupada por los indios armados fue cercada por la policía.

MINI RALLY ROTARACT

DOMINGO 8 DE ABRIL DESDE HRS. OCHO, AUSPICIA "ROTARACT CLUB" CON LA COLABORACION DE LA COMISION DEPORTIVA DEL "AUTOMOVIL CLUB BOLIARIANO"

INSCRIBASE DE INMEDIATO EN LA SECRETARIA DEL "ROTARY CLUB", 3er Piso EDIF. MONTEVIDEO AV. ARCE ESQUINA MONTEVIDEO

OSOS PREMIOS



MARCA REG.

MISA

La familia de la que en vida fue doña:

☛ Carmen Chávez Suárez de Pablos

(Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades y relaciones cooperar en la misa que recordando el mes de su agradable fallecimiento se oficiará el día de hoy (lunes) a las 11 y 30, en el Templo de los Padres Carmelitas de Potosí (Potosí).

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia.



hoy

DEPORTIVO

No V. No 162.

LA PAZ , LUNES 19 DE MARZO DE 1973

DIRECCION: MIGUEL VELARDE TA



GRACIAS



Carola Cuba: Reina del Deporte Paz

Profesionales

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso, teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima 3er. piso, Tel. 55742. Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 Tel. 3629-Casilla 2861.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de exico D.F.
-Enfermedades de señoras-Atención Prenatal-Partos-Consultorio: Baisario Salinas 228-Consultas de 4 a 7 de un consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. Eduardo Maldonado R.

ANALISIS DE LAS MAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do. pi Av. Arce esq. Goitia de hs. 16 a 19:30 - Tel. 23915

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO - ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO-BOCINA-TOMAGO-HIGADO y VIAS BILIARES-PANCREAS-INTESTINOS-HERNIAS-VARICES y sus complicaciones-CIRUGIA DE MAMA.
Consultas hs. 15 a 19-Edificio Cine Scala-3o piso Tel: 692-Cas. 4143.

Dr. Ferdín Humboldt Barrero

MEDICO DE PIEL

consultas de 14.00 a 17.30 - Teléfono 40005-28649
Calle Loayza N° 250 - Edificio Castilla 2do. piso.-

Laboratorios Roux

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA
ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

CONDICIONES: de 8 y 30-12 a.m. y 15-19 hrs p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif. Krsul 5a piso Of. 509 Tel. 24528 Casilla 2665 Tel: Domicilio 21122.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO • CIRUJANO • OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología y Edificio Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARACTAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, RECONSTRUCCION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 12 a 1.
-ON PARLE FRANCAIS-

El Viaje.



HANNOVER la FERIA del año

ahorra muchos viajes, pero uno, no:
¡El viaje a Hannover!

Jueves, 26 de Abril hasta el 4 de Mayo de 1973

Cámara de Comercio e
Industria Boliviano-
Alemana

Avenida Villazón 1966, 6 piso
La Paz

275 96
P.O.B.: 2722
Telegr.: Hannover

Dr. Enrique Cortés Medinacelli

CIRUJANO - PROCTOLOGO
CAMBIO DE CONSULTORIO
Atiende enfermedades del colon-recto-ano-fistulas-hemorroides-tumores.- Avenida Arce N° 2081, Edificio Montevideo 1er. piso.- Teléfono domicilio 28240.-

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER

Dr. Eduardo Calero G

CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA
Hospitales Morrisania, Montefiore, Margaret Sanger de New York y Johns Hopkins - Baltimore
Av. Arce Esquina Goitia - Edificio Victoria
1er. Piso Tel. 54921 - 82101

Dr. Hugo Mirabal Sainz

U.M.S.A. - Universidad de Chile
Cirugía general - Ginecología

Consultas de hs. 14 a 16 en Clínica San Miguel Calacot...
de hs. 16 a 19 en calle Loayza 167 (Arauco Prado, altos)
Teléfonos 20466 - 82009.-

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO - ESPECIALISTA

Clinicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del mat monio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edificio COSMOS Av. 16 de Julio 1.800 (al lado de hotel opacabana) 7o. piso 2 ascensores. Tel. 40329-28151
Consultas de horas 10:30 a 12:00 y 15:00 a 19:00
-Buena pedir hora-

Dr. Carlos Muñoz A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Especializado en el Brasil y Europa
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS
Fracturas -Rayos X- Corrección de deformidades de nacimiento, luxación congénita de la cadera -Zcoliosis- Corrección de deformidades reumáticas de las articulaciones -Traumatismos de la mano, cicatrices, secuelas de quemaduras- Endoprótesis articulares. Consultorio Ayacucho 208, oficina 3, quinto piso de 14 a 19. Teléfonos 43075-20461-52665. Casilla 1256.

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO SIQUIATRA - SIQUIATRA INFANTIL

-U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO
Graduado y Titulado Especialista por la Universidad de Madrid - España

Instituto de Enfermedades Digestivas
Av. 6 de Agosto No. 2034 - 3er. piso - Teléfono: 21048
-Enfermedades del estómago, hígado e intestinos
-Sondajes gástricos y biliares
Consultas de 5.30 en adelante

VENDO PAPEL

Blanco y papel para...
Ref. Av. 6 de Agosto
2170. Matutino

SE NECESITA

En alquiler una casa...
con puerta a la calle...
preferencia en zona...
central de la ciudad.

Referencias: Tel. 25166 -

DONDE USTED ESTE



EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE

NEW YORK, N.Y. (S.S.)
La enfermedad del ASMA no su origen en estados de sensibilidad alérgica, náuseas, estados tensionales, etc. La causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire. Después de muchos estudios se ha logrado una fórmula que vende con el nombre de NEOASMA, que actúa directamente en los bronquios, desquiciando y dejando que se libere entre en los pulmones, expandiendo el pecho, expulsando la mucosidad y eliminando la causa del ataque de asma.

MEDALLA DE PLATA Y PLANES NINGUNO



no solamente fue de dos meses, tiempo en el que las jugadoras de Cochabamba entrenaron en nuestro medio; anteriormente, durante tiempo similar, el seleccionado pa ceño, base del combinado, se adiestró con miras a su intervención en el nacional de Santa Cruz. Cinco jugadoras de ese plantel, que en Santa Cruz logró el título en condición invicta, conformaron la base del seleccionado Cochabamba aportó una: Gilda Navarro, de allí el eficiente juego de conjunto.

Ya en Panamá, se cumplió el adiestramiento de acuerdo a lo anteriormente planificado y adecuando el horario a la disponibilidad de cancha.

En realidad, en la sede de los Juegos solamente se desarrolló trabajo de mantenimiento, planificando los encuentros conforme venían, moviendo el equipo de acuerdo al sistema ofensivo del rival.

—¿Analizaría lo hecho por Panamá, Colombia y Venezuela?

—Panamá está comenzando. Me impresionó su entrenador Nelson Poyato, de nacionalidad cubana; es muy bueno como técnico y como amigo ya que me cooperó en el aspecto técnico para superarme. Me dio lecciones muy importantes y esquemas para mejorar los métodos de entrenamiento de nuestros equipos. Pienso que le faltó jugado-

ras de estatura para compensar su equipo ya que solamente contó con una jugadora ofensiva, la misma que cuando estaba en función defensiva, bajaba el rendimiento del equipo. Sin embargo, si para el siguiente Bolivariano Panamá mantiene su equipo, será uno de los rivales más fuertes.

En cuanto a Colombia, resulta fácil sintetizar porque después de su primer partido, según mi impresión, su entrenador "terminó" con el equipo. A Colombia lo dirigieron muy mal. Frente a Venezuela, mostró algunas cosas buenas, pero se desinfló frente a Panamá y nosotros terminamos por hundirlo.

Venezuela mostró todas las deficiencias de un equipo pesado; técnicamente bastante bien pero sólo una jugadora era buena en función ofensiva; las restantes, tenían 34 ó 35 años de edad y no se movían con la necesaria agilidad. Ese fue un error terrible y conste que Venezuela, tras los Bolivarianos de Maracaibo, debía defender la medalla de plata.

—En cuanto al Perú, fuera de serie, ¿verdad?

—En efecto, como las mismas jugadoras peruanas dijeron de las nuestras, a quienes llamaron "sus pupilas". Claro, capituló aparte el ánimo que infundieron a nuestro equipo, comenzando de las jugadoras terminando en los técnicos, al tener la certeza de que Bolivia lograría la medalla de plata. Como a usted le consta, las peruanas repetían en todo lado "Bolivia medalla de plata".

Si la Federación Nacional comienza a preparar desde ya su equipo, especialmente femenino, en el Bolivariano de 1977 tenemos que estar peleando la medalla de oro al Perú.

Para que ello ocurra, la Federación tiene que preocuparse por capacitar a sus técnicos o contratar otros del exterior, pero que sean buenos para que vengan a enseñar. En el país tenemos buenos adiestradores, pero todos —me cuento— tenemos conociemien-

tos limitados, todo lo que aprendemos va quedando. Personalmente, en Panamá preocupé por aprender por ello busqué al cubano que tiene muchos años que del volibol moderno que a nosotros nos falta.

—¿Alguna vez pensó en conseguir la medalla de plata en Panamá?

—Mi primera intención era pelearla con los demás equipos, era por eso traer la medalla de plata, peleando la de plata que Colombia había ganado en relación al sudamericano del '71 y podía volver a nosotros, porque en Montevideo ganó cómodamente.

La conquista que alcanzamos se debe a la colaboración humana de las jugadoras del conjunto armonioso, hice alusión anteriormente a un jugador que en un partido por toda la selección, cuyos dirigentes pasaron y ayudaron a ganar. Todo el conjunto trabajó bien y ganó el premio.

Párrafo aparte, lo he mencionado en Panamá por el doctor Paz Zamora y el doctor Teodosio Laura, nunca se separaron de las jugadoras, atendieron al igual que a los restantes, los que fueron a Panamá la responsabilidad de un jugador profesional.

—¿Cuáles son sus planes futuros?

—Prácticamente estoy en camino de salir del país, pero por mi transformación en Cochabamba. En realidad estoy a disposición de la Federación porque soy su asesor, y del propio Ministerio de Información y Deportes, cuyas gestiones dependen de mi trabajo posterior. Hay que tener en cuenta que en Bolivia los entrenadores de volibol somos los únicos no profesionales ya que los restantes, los de los demás países, son todos los del área Bolivariana, todos dependen de sus respectivos gobiernos para prepararse a conciencia a los seleccionados. Nosotros, en este momento, permanecemos en condición amateur.

Ganamos seis partidos y perdimos dos. Balanceado el resultado, lo hecho por el vobol en los Séptimos Juegos deportivos Bolivarianos verificados recientemente en Panamá puede considerarse plenamente positivo.

Pero sin llamarse a engaños las interpretaciones que más adelante podrían sumirnos en inercia, echando abajo lo obtenido hasta ahora. La medalla de plata conseguida por los volibolistas, en Panamá, tuvo en Hugo Hidalgo Bozo (paño, 38, casado, 2 hijas) a su lado.

José L. Morales Menéndez

CIRUJANO— ESPECIALISTA

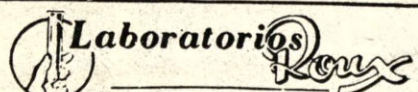
Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO—BOCÍO—TOMAGO—HIGADO y VIAS BILIARES—PANCREAS—INTESTINOS—HERNIAS—VARICES y sus complicaciones—CIROSA DE MAMA.

Consultas hs 15 a 19—Edificio Cine Scala—3o piso Tel: 4192—Cas. 4143.

Ferdín Humboldt Barrero

MEDICO DE PIEL

consultas de 14.00 a 17.30 — Teléfono 40005-28649 Calle Loayza N° 250 — Edificio Castilla 2do. piso.—



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicas y parasitológicas.

CONDICIONES: de 8 y 30—12 a.m y 15—19 hrs p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif. Krsul 5o. piso Of. 509 Tel. 2 4528 Casilla 2665 Tel: Domicilio 21122.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO • CIRUJANO • OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente en el Hospital HOTEL DIEU de París. ESPECIALIDAD Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARACTAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, RECONSTRUCCION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. Consultorio: Federico Zuazo 1553—Tel. 43235—Casilla 5081 de todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 12 a 13.— EN PARLE FRANCAIS—

“A JARANDO”

Esta institución a la que está ligado el trabajo Hidalgo—lo trasladé a Bolivia quien actualmente está en Cochabamba. Consciente de la responsabilidad que me incumbía al sudamericano, dejé entrever planes realizables si YPFB cooperara permitiendo la presencia en La Paz. Para lograr un éxito en Panamá —dijo Hidalgo— entrenamos con cuatro meses de anticipación concurrir a Bucaramanga, practicanora, estaríamos en condiciones de pelear la colocación ya que no podemos hacer más en cuanto a las dos primeras etapas que tendremos al frente a Peñaranda y los restantes equipos sudamericanos del continente.

—confío— los restantes equipos sudamericanos ganarían. Por ello, hay que que la Federación que mantenga en constante selección; no siempre pensó en persona como entrenador del plantel en La Paz muchachos que están aprendiendo a asumir eficientemente el rol de entrenador. El rendimiento de Hidalgo, está fundado en sus conocimientos los trasmittió a los jugadores de buena voluntad que le fueron asignados durante la preparación de los seleccionados, nacional y pacífico. Estamos en plena etapa de aprendizaje y eficazmente la ausencia del profesor, teniendo en mente la concurrencia de la envergadura del sudamericano, las tareas tendrán que responderlas los jugadores del Ministerio de Información y Deportes rectora de la actividad musical.



ESTRUCTURA DEL CRUCIGRAMA:

- Palabras horizontales:** ESTE, CALCIO, MUEBLE C UNO O MAS PIES, COCO, SEÑAL, TEJIDO DE SEDA, LINGUA, LANA, ETC., OÍDO, INTERJECCIÓN, NOVENO, TORCIDO (FRANLES), MONOMÉTERO DEMOSTRATIVO, BETA, MUJERES DE LA MENTE, DAÑOS, TAU, PRIMERO, GUITARAS, SU CAPITAL CALAMA, OSMIO, ASISTENTE, QUITA EL CALOR, PERIODO DE TIEMPO, CAMINO CONOZCO, CANTO DEL EST. NAZAR, CIUDAD DE LA ANT. GRECIA, HACER PUAS, TENACES, NOMBRE DE LETRA, SA EL SU ESPECIE, PINTOR DE ANOS, PELLO DE LOS OVINO, CESTO DEL VERDE, ACCIÓN DE PAGAR, MAS MALO, ARIANA, AVE PALMIPEDO MESTICO, ANILLO, HIZA DE CORDON Y ARMONIA, LA SEGUNDA, LAMBDA, YODO.
- Palabras verticales:** SEÑAL, INTERJECCIÓN, NOVENO, TORCIDO (FRANLES), MONOMÉTERO DEMOSTRATIVO, BETA, MUJERES DE LA MENTE, DAÑOS, TAU, PRIMERO, GUITARAS, SU CAPITAL CALAMA, OSMIO, ASISTENTE, QUITA EL CALOR, PERIODO DE TIEMPO, CAMINO CONOZCO, CANTO DEL EST. NAZAR, CIUDAD DE LA ANT. GRECIA, HACER PUAS, TENACES, NOMBRE DE LETRA, SA EL SU ESPECIE, PINTOR DE ANOS, PELLO DE LOS OVINO, CESTO DEL VERDE, ACCIÓN DE PAGAR, MAS MALO, ARIANA, AVE PALMIPEDO MESTICO, ANILLO, HIZA DE CORDON Y ARMONIA, LA SEGUNDA, LAMBDA, YODO.

Imágenes incluidas:

- Retrato de un hombre con bigote.
- Retrato de un hombre calvo.
- Retrato de una mujer sonriente.
- Retrato de una mujer mayor.
- Retrato de un hombre y una mujer en un momento íntimo.
- Escena de un barco en el mar.
- Estadua de una mujer.
- Estadua de una mujer.

INSTRUCCIONES

Este juego de palabras cruzadas "FORTUGRAMA" se debe llenar todos los espacios en blanco según las flechas, fotografías e indicaciones para dar con las palabras correctas.

La lista de palabras se efectuará en áforas establecidas al efecto, en Av. 6 de Mayo y en Lotería Nacional, oficinas de Relaciones Públicas. Av. Mariscal Caballero, en una Cochabamba. Primer piso hasta el día lunes a horas 18:00. La lista será publicada los días martes de cada semana.

FORTUGRAMA No 30

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

JUEGUE A LOTERIA NACIONAL EL SABADO 24 Y GANE 200.000 PESOS

EL MAR ES NUESTRO RECUPERARLO ES UN DEBER

LA PRESELECCION ES

SOLO UN COMBINADO

Fue un partido de prueba. Necesario como el que es para la preselección, que esta clase de exhibiciones provoquen silbidos en las tribunas.

El equipo en formación necesita jugar, y no solamente en entrenamientos. Pocos días del encuentro en Lima (una madrugada de prueba que tendrá la selección nacional) el conjunto que ayer vistió casaca tuvo primero que domar sus nervios para penar después en jugar.

Por lógica consecuencia el trabajo colectivo avanzó escasamente, y hasta desaparecieron algunas individualidades que se anticiparon en la primera etapa.

The Strongest ganó escasamente, aunque convenciéndolo mucho más, especialmente a los hinchas que no tomar en cuenta a la preselección) no querían perdedores a sus favoritos.

PRESELECCION
Sin deseos de arriesgar.

(No se justificaba arriesgar, por otra parte). Con escasa proyección ofensiva. Lo más serio a considerar: **SIN APROVECHAR EL CLARO, CON INCAPACIDAD PARA EL REMATE DE PRIMERA**

Sin mando en el medio terreno, y con algunas concesiones defensivas que facilitaron la tarea atigrada en el primer tiempo.

La preselección remató seriamente dos veces en el primer tiempo: un cabezazo hacia abajo de Mesa y otro remate de este mismo jugador que dio en el poste. Llegó un poco más (pero sin remate cierto) en el segundo periodo, donde un cabezazo de Mesa —tras magnífico pase de Linares— permitió el único gol de los muchachos de Valda.

Un simple partido de entrenamiento, cosa justificable—no cabela severidad—con sólo diez días de trabajo en conjunto.

ACOTACIONES
Bien Agreda en, el tra-

bajo defensivo, mientras sus compañeros —especialmente Chávez— daban ventajas al rival.

Desordenado Rocha, sin encontrarse con Jiménez, que hizo una primera etapa en su más puro estilo luchador.

El ataque, todo volcado a la derecha, dejando en la incertidumbre y la soledad a Juan Carlos Fernández.

En el segundo tiempo, la preselección apeló a cambios abundantes pero con excepción de Iriondo (y Marco Antonio Gutiérrez, más firme que Lima) no hubo mejoría. The Strongest esperó más, no tuvo contragolpe, y entonces los azules parecieron dominar el terreno.

En realidad se volcaron a campo adversario, pero nunca fueron dueños del cotejo. La decisión—de medio campo para arriba—fue un artículo casi desconocido.

THE STRONGEST
A dos semanas del campeonato, los atigrados comienzan a avizorar algo más de perspectivas de conjunto, aunque tampoco el encuentro de ayer sirva para hacer un juicio definitivo.

Anduvo bien Argarañaz que nos hace memorar a aquel Julio Díaz que tuvieron The Strongest y la selección nacional.

Muy bien Ortiz, porque parece ser veloz, porque maneja las dos piernas y porque tiene un sorpresivo cambio de frente.

Martínez sigue en observación (su gol fue obtenido en colaboración con un campo de juego traicionero) y Balmaceda volvió a rendir como en anteriores cotejos.

La figura de la tarde para el disloque y el aplauso de la tribuna) resultó Natalio Flores: capaz de la mayor ingenuidad, como de la persecución a muerte del rival, y capaz de hacer un gol como el que convirtió, dejando pasmados a todos.

DIFICIL ELECCION

Carola Cuba, graciosa representante de la natación fue elegida ayer "Reina del Deporte Paceño", en el festival que bajo el auspicio del Circulo de Periodistas Deportivos se cumplió en el estadio Hernando Siles.

Carola ganó el cetro de belleza por el voto mayoritario del jurado, cuyos integrantes entendieron que la belleza de la natación reunía los requisitos para proclamarla como soberana del deporte local.

La banda que la identifica como "Reina del Deporte Paceño", le fue impuesta por Roxana Sittic Harb, otra agraciada muchacha que hasta ayer ocupaba el título anualmente asignado por el Circulo de Periodistas Deportivos.

En el desfile que se cumplió poco antes del encuentro entre la preselección nacional y The Strongest, participaron las siguientes candidatas: Emma Mancilla (volibol), Carola Cuba (natación), María Elena García (ajedrez), María Eugenia Pareja (fútbol), Consuelo Escobari (automovilismo), Gloria Morales (billar), Tania Olmos (basquet), Marilyn Deheza (esgrima), Marlene Saavedra (pesas), Zerifa Mustafá (law tennis), Julia Elena Perey (ski) Kalúa Olmos (tenis de mesa), Kity Serrate (boxeo) y Jacqueline Vargas (judo).

recurre al banco
mayor experiencia
en Bolivia

BANCO POTECARIO NACIONAL

MNA VERTEBRAL DE BOLIVIA

SANTA CRUZ-MONTERO





JOSE ALTAFINI O SANDRO MAZZOLA UN CRACK EN BRASIL ITALIA Y EL MUNDO

sultar su última temporada futbolística, Altafini luce el prestigioso récord de los doscientos goles.

Durante sus quince años en Italia, el brasileño marcó en 400 partidos disputados en campeonatos con los clubes a los cuales perteneció, 197 goles, varios de los cuales fueron de una excepcional belleza.

Si la actual fuera su última temporada, Altafini cerraría igualmente colmada de laureles la actividad que desplegó en Italia: primero con la camiseta de "Milán", después con la de Nápoli y ahora Juventus.

La hazaña más reciente de Altafini data del domingo pasado cuando el centro delantero jugó en Génova —contra Sampdoria entrenada por el paraguayo Heriberto Herrera— su 400 partido en las primeras divisiones de los campeonatos italianos. Pocos atletas han logrado tal meta.

Desde 1958 —cuando llegó a este país pocos meses después de haber sido llamado a integrar el seleccionado brasileño que aquel año ganó en

Estocolmo el título mundial —Altafini fue durante tres lustros una figura de primerísimo orden del fútbol italiano, a pesar de la conocida inconstancia de su carácter.

Marcó hasta ahora 197 goles —más que cualquier otro jugador actualmente en actividad en Italia— en campeonatos que lo han visto ocupado también junto al uruguayo Juan Alberto Schiaffino, ya retirado de la actividad hace unos doce años, y al lado del italiano Silvio Longobucco que, con 22 años, se asoma sólo ahora a los estadios.

Antes de llegar al Juventus, Altafini vistió —cuando en el seleccionado de aquí habían sido admitidos los oriundos como él (nació en Brasil de padres italianos)— también la camiseta del representante "Azzurri".

Con su actual club —aquel contra el cual durante 14 campeonatos jugados con Milán y con Nápoli había marcado diecisiete goles —marcó seis goles en los primeros seis partidos en los cuales jugó. También gracias al aporte de Altafini, Juventus está ahora se-

gundo en la tabla de posiciones, a tres puntos del Milán.

Ha sido justamente siete años jugando en el "donde se había despedido el sobrenombre de "la", porque su fútbol y go recordaban al de su jugador italiano que llevaba este nombre de haber terminado llamado "Coniglio" porque en un determinado momento había parecido nia miedo de las palabras defensores —mayor el jugador con mayores laureles nacionales, uno campeón título personal de ganador.

Altafini —ya cargado de dinero— no se fesar cuáles son sus mas para el futuro continuar jugando algún tiempo como ces ha previsto en podría regresar a de tiene propiedades de ción en Piriencia de lo o donde aprendió se un campeón, en del Atlético y de Pa

ROMA, 18 (ANSA). — El brasileño José Altafini (foto) está dando los últimos toques a la extraordinaria historia italiana de su carrera futbolística.

Justamente el domingo pasado, el delantero —que tiene

ya casi 35 años y que está al borde del retiro de su actividad deportiva— llegó a los 400 partidos jugados en campeonatos en Italia.

Ahora —cuando a su "Juventus" le faltan 9 partidos para terminar lo que podría re-

REAL: RECORD SIN PRECEDENTE

ROMA, 18 (ANSA). — Real Madrid (foto) jugó su centésimo partido en copa de campeones, enfrentándose el pasado 7 del corriente, en Odessa, con Dinamo

fue eliminado en el segundo turno de la copa UEFA por los holandeses de Eindhoven. En año anterior, Real Madrid había participado en la Copa de Copas

mercado y técnico de la Copa de Campeones.

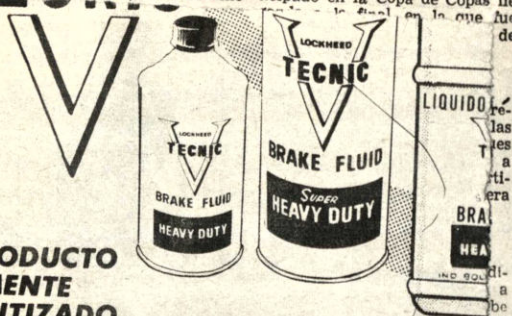
En su período auge, el equipo madrileño disputaba numerosos partidos amistosos en el extranjero, partidos por los que se hacía pagar 25.000 dólares, que todos desembolsan sin chistar porque la presencia de los "camisetas blancas" llenaba los estadios incluso en los días laborables. Era un espectáculo que había que ver.

Cuando no se jugaba por los dos puntos, los españoles se desencadenaban en su ataque y terminaban los partidos, para alegría del público, con tanteos extraordinarios.

Actualmente, Real Madrid no es lo que fuera, a pesar de los esfuerzos de la directiva. El equipo, que fue líder del fútbol europeo, y no sólo europeo, se encuentra cada vez con adversarios más duros y ni siquiera en

el campeonato español mejor que otros, así, que en el torneo se en cuarta posición, y se logró conquistar el

De todas maneras, difícilmente será superado un récord que el fútbol español y al añadirse los partidos intercontinental (como otro perdido).



UN PRODUCTO ALTAMENTE GARANTIZADO. ES BUENO PORQUE ES BOLIVIANO

EN FRASCOS TAMBIEN EN

"VITA" Sección Industrias
Manco Kapac 494-Casillero
Teléfonos: 40058-2890
LA PAZ - BOLIVIA

No se ahogue en Espera
EL GRAN Y... se acabó



WILSTERMAN VISITA A RIVER PLATE EN BUENOS AIRES: COPA

BUENOS AIRES, 18 (ANSA).—El sub-campeón argentino de fútbol, River Plate, se medirá mañana con el campeón de BOLIVIA Jorge Wilsterman, en partido que corresponde al Grupo Uno de la copa "Liberadores de América".

no, el Oriente Petrolero jugará el martes frente a San Lorenzo.

Este conjunto realizó hoy un ligero entrenamiento en la cancha del club Ri-

ver Plate. Sus integrantes han expresado su confianza por cumplir un buen papel y responder a la expectativa creada en BOLIVIA en torno a estos encuentros.

El cuadro boliviano cumplirá su cuarto compromiso por esta competencia. En las dos primeras oportunidades se hizo de las victorias a costa de los representantes argentinos, mientras que en la tercera ocasión cayó ante Oriente Petrolero, otro de los conjuntos nacionales.

River Plate en cambio, ganó hasta ahora una sola vez. Fue en Santa Cruz sobre Oriente. En sus otros dos compromisos, perdió sucesivamente ante Wilsterman, en la ciudad de Cochabamba y ante San Lorenzo de Almagro en su último partido.

Los altioplánicos llegarán con la intención de cumplir un buen papel. Los integrantes del equipo visitarán y asegurarán que tratarán "sacar por lo menos un empate".

Los millonarios por su parte, intentarán sacarse revenge de su derrota en BOLIVIA. El triunfo, además imperativo para ellos, les abre otra manera de ver muy remotas sus posibilidades de seguir en la competencia.

Wilsterman llegó ayer horas de la tarde, habiendo realizado poco después su arribo una visita de reconocimiento a la cancha Monumental de Núñez. Después sus jugadores desahogaron en el hotel donde hospedan y permanecieron hasta poco antes del partido.

ORIENTE

El otro equipo boliviano

Boca venció en Rosario después de dieciséis años

BUENOS AIRES, 18 (ANSA).—Boca Juniors quebró esta tarde una "racha" victoriosa de Rosario Central, al someterlo en su reducto rosarino por un tanto contra cero, luego de 16 años como visitante.

En ese lapso, los boquenses a lo máximo que llegaron fue a empatar con los rosarinos, habiendo resignado en varias oportunidades ante el pujante elenco dueño de casa. Sin embargo, esta tarde, en partido correspondiente a la tercera fecha del campeonato metropolitano argentino de fútbol, Boca, por intermedio de Ramón Ponce, cuando transcurrieron los 21 minutos de la etapa complementaria, se erigió en justo triunfador.

En otro lance del metropolitano cumplido hoy, Independiente goleó a Gimnasia y Esgrima de La Plata por 4-0. Maglioni fue el "héroe" de la jornada al anotar tres goles para su equipo en otros tantos minutos.

Los resultados generales de esta tercera fecha fueron los siguientes: Independiente 4 Gimnasia 0, Chacarita Juniors 1 San Lorenzo 2, Rosario Central 0 Boca Juniors 1, All Boys 1 Argentinos 3, Huracán 5 Atlanta 2, Estudiantes de La Plata 2 Colón de Santa Fe 0, Vélez Sarsfield 1 Racing Club 0, River Plate 2 Newell's Old Boys 1 (jugado el viernes).

AMIGO AGRICULTOR

PARA TU PROGRESO UTILIZA EL

FONDO DE REFINANCIAMIENTO AGRICOLA

recurre al banco de mayor experiencia en Bolivia



BH

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

EN LA COLUMNA VERTEBRAL DE BOLIVIA

LA PAZ-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-MONTERO

COMO

CORNELIO YAPURA MARCO UNA ETAPA EN EL PUGILISMO



Esta foto identifica una época del pugilismo nacional. Cornelio Yapura en una de las tantas veces en que le ceñían el cinturón de campeón.

te lo volteé y también me dieron empate. Desde esa oportunidad fui doble fondista, cosa rara en Buenos Aires, que luego de tres peleas uno pueda salir adelante, porque hay que tener mucho trajín boxístico para ser semifondista. Incluso, un sábado peleé en el Luna Park en un combate de fondo con Pedro Miranda, que estaba invicto en 18 peleas... bueno él me ganó por abandono en el cuarto round, pero fui fondista.

—¿La pelea que más recuerda?

—Mire... hay varias, por muchos motivos. Recuerdo en especial una contra Goodfred Stevens, en esa ocasión cuando llegué a Santiago estaba la gente el problema por el asunto del río Lauca. Yo me sentí solo, fui a visitar al consúl y éste no estaba, todos estaban ocupados... sin embargo hice una gran pelea, pese a que perdí por puntos. Los cronistas deportivos dijeron que fue un duelo de habilidad entre Yapura y Stevens. La pelea según los críticos era empate.

—Se afirma que cuando se produjo la separación con su manager Juan Aldrovandi, bajó su rendimiento y consiguientemente usted perdió categoría. ¿es evidente esto?

—No, al contrario, recién comencé a hacer bien las cosas. Cuando se fue Aldrovandi gané todas las peleas. Después tuve todavía como siete peleas internacionales, no asesorado sino colaborado por mi cuñado, e hice buenas peleas.

—¿Importantes?

—Importantísimas, tal es así que llegué a ocupar el primer lugar del ranking sudamericano para pelear con el campeón, y eso me lo ocultaron los de la Federación, ¿por qué?... por ignorancia ¿no?, pues no sabían los reglamentos, creían que cualquier pugilista que nombraban campeón podía ir a disputar el título sudamericano, cosa que no es cierto sino que hay que escalar posiciones en el ranking. Yo había escalado posiciones y me correspondía ir a disputar el título, pero no me avisaron.

—¿Se siente mucho miedo al subir al ring?

—En el boxeo nunca se sentía miedo. Yo sentía miedo al público y no al rival, porque tenía miedo de defraudar a la afición, pues cuando yo combatía siempre estaba lleno el Coliseo y esa es una cosa de que actualmente me siento orgulloso, pues ningún otro púgil pudo llevar tanta gente como yo llevaba. Al rival nunca le tuve miedo, eso sí al público... por no defraudarlo.

—En toda su carrera deportiva, ¿cuál fue el rival más difícil?

—¿En toda mi carrera boxística... creo que el que más me costó enfrentarlo fue Daniel Huamán, en la ciudad de Quito, claro que él era medio mediano, 62 kilos y yo 54 más o menos.

—¿Usted pertenecía a la categoría gallo, no?

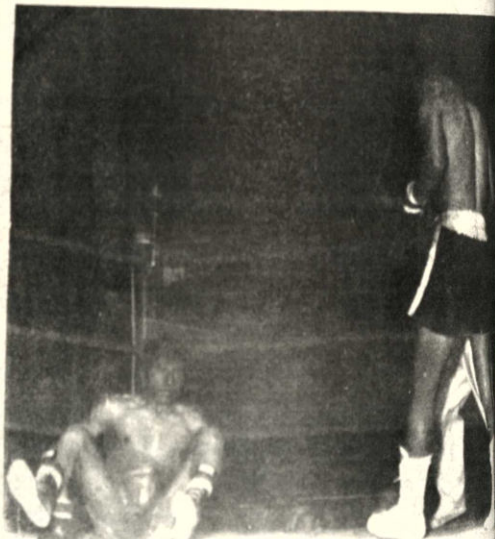
—Prácticamente era gallo, pero peleaba en categoría pluma. Podía pelear en gallo con mucho sacrificio, pero para no tener problemas en el peso combatía en pluma.

—En el boxeo ¿cuál púgil le gusta?

—Bueno, sin lugar a dudas Clay, no hay nada que me guste, para su tamaño, para eso, es un verdadero monstruo.

—¿Qué es lo que más le trae de Clay?

—La agilidad y el poder porque eso es lo que se busca en el boxeo: ser rápido no ser simplemente como tren que va a chocar, sinoquivar y pegar, o sea, pegando no dejarse pegar.



Arriba, Yapura dando cuenta a su rival de título nacional, Jorge Blacoudt, uno de los pocos boxeadores nacionales que se cruzó en el camino de "Jimmy". Abajo en un combate exhibición con el ex campeón mundial, Pascualito Pérez.

Han transcurrido ocho años desde el último combate de "Jimmy" Yapura y nos parece escuchar todavía la delirante multitud que lo aclamaba desde las repletas graderías del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz".

Esa fue, evidentemente, la época de oro para el pugilismo nacional.

Desde entonces, ningún pugilista nacional reunió las cualidades de Yapura y, desde entonces también, el boxeo del país quedó poco menos que sepultado.

La reciente buena campaña de dos pugilistas compatriotas (Meruvia y Jiménez Blanco) en los Juegos Bolivarianos de Panamá, nos llamó a la reflexión y nos hizo pensar que con alguna orientación esta especialidad deportiva puede tener mañana.

Yapura, por ejemplo, puede ser un hombre útil en la formación de nuevo elemento, hay que utilizarlo.

Este hecho motivó que HOY DEPORTIVO fuera a su encuentro y entablara con "Jimmy" un diálogo franco que se inició rememorando a

quellos viejos tiempos.

—¿Su primera pelea, Jimmy?

—A mis 15 años, en Salta. Fue, allá por el año 1954, contra el boxeador Abregú. Después, tuve peleas exitosas con Malco y Carvajal. El año siguiente salí campeón de Salta, con lo que me trasladé a Buenos Aires, donde estuve entrenando con Pascualito Pérez.

—¿Cuáles fueron sus primeras peleas como profesional?

—En Buenos Aires, todas las peleas fueron importantes para mí, pues sólo hice tres combates como preliminarista e inmediatamente pasé a ser semifondista. El gran salto lo logré con Santos Imile, el entonces campeón rosarino invitado en 26 peleas, y en aquella ocasión yo solamente tenía tres combates. A mí me pusieron como escalera y los jueces dieron el empate, pese a que yo había ganado; luego volvimos a pelear, nuevamen-

—¿Y en cuanto a los boxeadores nacionales?

—Lamentablemente, no es por criticar o por resentimiento en Bolivia no tenemos boxeadores. Yo quiero hacer box, en la casa de mis pupilos, con un cuidado de cuidado han sobresalido pero no se cuidan, entonces yo dije mejor que no practicar si no tienen convicción, el boxeo es de cuidado, hay que vivir del boxeo y para el boxeo, sino es así es mejor no practicar.

—En su vida deportiva, ¿cuál fue su ídolo y a cuál lo imitaba?

—Yo en mi vida un ídolo tuve pero que nunca lo vi, es Jimmy Blacutt, pero también elegí a un nombre de Jimmy, ese que imitaba es Jimmy Blacutt; ese fue un ídolo para mí, él fue campeón mundial de los británicos. También admiré a Thompson.

—¿Por qué admiraba a Carl Blacutt y por qué imitaba a Thompson?

—A Jimmy Blacutt lo veía en el periódico y admiraba sus peleas, es por eso que me gustaba con locura. Ahora, con Thompson somos grandes amigos en Buenos Aires, él me aconsejaba, me aconsejaba, su consejo yo peleaba y cuando yo peleaba que yo peleaba, de ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba. Voy a verlo al lado acudía a ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba. Voy a verlo al lado acudía a ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba. Voy a verlo al lado acudía a ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba, de ver que yo peleaba.

—¿Cuál fue su última pelea?

—Mi último combate fue con el uruguayo Santillán, en Coliseo Cerrado.

—¿Lo venció usted, ¿no es verdad?

—Humh... lo vencí pues, pero que por puntos. Lo perdí por toda la noche, cayó varias veces, pero no pude aguantar, era el año 1965.

—¿Por qué abandonó el boxeo?

—Fue la amargura, porque yo me habían dado fecha de combate por el título sudamericano que debía defender con el ganador de la pelea Stevens-Cañete, pero los dirigentes de la Federación, me apoyaron y quedé al margen de todo. Yo me dije: Tanta plata tanto trabajo, tanto sueldo, tanto cuidado... ¿para qué, para echarlo al aire? Entonces, me retiré del boxeo. Después, quise volver pero me vino la lesión al brazo.

—Actualmente, ¿qué actividades boxísticas desempeña?

—Estoy tratando de introducir mis conocimientos a los chicos que vienen al gimnasio que tenemos con el señor Antonio Alarcón, aquí en la zona de Mayo, en la zona de Buenos Aires. Tengo chicos que han surgido ya, como por ejemplo Rolando Rivera, un chico Lara, pluma... es profesional y que ha estado unos meses entrenando en Argentina, él está esperando una oportunidad para enfrentarse a alguien; tengo también chicos amateurs que están encantados pero lamentablemente aquí en La Paz no hay ferias, entonces los chicos se van, no hay entusiasmo... pero yo siempre voy a estar en el boxeo.

—Desde que usted se retiró del boxeo prácticamente no...

surgieron nuevas figuras, son varias las causas aducidas para el bajo nivel del pugilismo. ¿qué soluciones daría para salir de este estancamiento?

—La solución sería la siguiente, y tiene que ser inmediata, sacar a todos los señores que se dicen dirigentes, los que sólo aparecen cuando se tiene que hacer un viaje de placer. Que el Gobierno, a través del Ministerio de Informaciones y Deportes, ponga las cosas en su lugar. Deben estar en el boxeo los señores que sienten el boxeo, o sea, hacer un remozamiento de dirigentes, porque después los chicos vienen; lo que pasa es que los dirigentes no dan confianza a los que se inician. En el exterior, el dirigente pone de su bolsillo para poder sembrar y si un día se puede recoger, recogen; pero aquí no, qué van a sembrar, quieren recoger nomás.

Meditamos en sus últimas palabras cuando se refirió a los dirigentes "qué van a sembrar, quieren recoger nomás". Cornelio Yapura explicaba con amargura su abandono del boxeo activo, pero como él dice estará siempre en el boxeo y no es para menos si vivió entre las cuerdas desde que dejó su valle de Tarata y emigró hacia la Argentina, país que lo formó boxísticamente. Así, Jimmy recordaba su vida mientras a ratos advertíamos que empuñaba sus manos, tal vez recordando algún golpe que infligió a Ledezma,



a Blacutt, o al uruguayo Santillán. Al ver ese puño poderoso que se estrellaba tímidamente en la mesa, mirábamos nerviosamente nuestro reloj... pero aún no terminaba el diálogo que estaba interesante, entonces nos dábamos coraje. La oficina reclamaba al comisario Yapura, por lo que tuvimos que poner fin a la entrevista.

Una de las últimas oportunidades en la que vimos a Yapura sobre el cuadrilátero. Fue cuando dirigió la exhibición de Bonavena.

Yapura frente a Hugo Ledezma, otro púgil nacional con el que "Jimmy" sostuvo varios enfrentamientos con saldo a su favor.



.....EN BOXEO
SI SE PUEDE DECIR QUE TODO
TIEMPO PASADO FUE MEJOR

VASSILY SMYSLOV: AJEDRECISTA Y BARITONO EN AMBOS RUBROS, MUY BUENO

Vassily Smyslov, ex campeón del mundo en ajedrez, nació en Moscú el 24 de marzo de 1921. Su nombre empieza a llamar la atención en los ámbitos internacionales poco tiempo después de terminada la Segunda Guerra Mundial con motivo del match radial URSS-USA, en la que Smyslov, defendiendo el segundo tablero del equipo ruso, gana las dos partidas a Samuel Reshevsky. Todo esto ocurrió en 1945, y al año siguiente, en el Torneo de Groninga (su primera actuación en el extranjero) obtiene el tercer lugar,

después de Botvinnik y Max Euwe.

En 1957 logra coronarse campeón mundial del "deporte ciencia", al derrotar al entonces poseedor de la corona, Miguel Botvinnik, por 12 y medio puntos contra 9 y medio. Solamente un año ostentó el título, porque en 1958 Botvinnik le arrebató brillantemente.

Muchos son los torneos internacionales donde participó Smyslov, mostrando en todos ellos la agudeza de su juego y la brillantez de las combinaciones que ejecuta en el tablero de las 64 casillas.

Varias fueron las oportunidades en que Vassily Smyslov, integró el equipo Olímpico de Ajedrez de la Unión Soviética colaborando también a la conquista del título mundial por equipos.

Sus últimos triunfos sobresalientes fueron los de La Habana 1956, Mar del Plata, 1966, Hastings, 1968 y Montecarlo 1969.

Además de gran ajedrecista, Vassily Smyslov, es un relevante tenor. Siendo la música otra de sus pasiones. Junto con el gran maestro Marc Taimanov, también gran concertista de piano, durante las competiciones ajedrecísticas en que participaron, supieron mostrar toda la gama de sus condiciones artísticas. Pues, mientras Taimanov tocaba el piano, Smyslov deleitaba con su cálida y bien timbrada voz de baritono, interpretando música selecta



Vassily Smyslov, el "ajedrecista cantor". Ex campeón mundial del "deporte ciencia" y excelente baritono.

Papá Noel vs. Satanás

Cuenta la leyenda, que en una ocasión se encontraron frente al tablero de ajedrez nada menos que Satanás y Papá Noel. Era un 25 de diciembre, día de Navidad. Ambos contendientes apostaron la repleta bolsa de juguetes que cargaba el buen anciano.

La partida se jugó rápidamente por ambas partes, como había sido convenida, y presentaba, después de un cuarto de hora de juego, la siguiente posición: BLANCAS, (Satanás): T1CR, T1AD, R2R, P4R, C3AR, D6TD y C8TD; NEGROS (Papá Noel): P2AD, R2AR, C2CR, T3AD, T4AD, P4R, P6R, y D6TD, ocho piezas.

En este momento las piezas blancas anunciaron mate en siete jugadas y tanto era el placer de demostrar a Noel toda la exactitud del argo cálculo que, sin atender respuesta, se hizo por ambas partes. Los golpes previstos: 1.TxC jaque, R3A; 2.DxT jaque, TxD; 3.TxT jaque, D3D; 4.TxD jaque, PxF; 5.C7A, P4D; 6.CxP jaque, R3R.

Las jugadas efectuadas eran seis. En el momento de hacer la séptima (T7R mate) Satanás tomó la torre en la mano, pero cuando la iba a posar sobre el tablero pronunciando el jaque mate fatal, desapareció desotroviéndose de improviso y no dejándonos más que un característico olor a azufre en el ambiente, mientras la pieza —ligeramente carbonizada— caía sobre el tablero

CARVAJAL-CALLE: CUANDO

Al término del Torneo Mayor Nacional de Ajedrez que se jugó en Potosí en 1972, la Federación Boliviana de este deporte anunció que "en los primeros meses del siguiente año, se realizará el esperado match ajedrecístico entre el actual campeón nacional, Juan Carvajal A-

haga, y Julio Calle", quien resultó segundo en el indicado torneo nacional. Ese match, se indicó, servirá para que Carvajal revalide su título logrado en Potosí, y a la vez dar la oportunidad a Julio Calle, para conseguir el cetro máximo. Debe destacarse que el

Torneo Nacional pasado año, se cumplió esa cláusula, la misma fue aceptada por quienes terminieron en esa tenencia.

Consideramos que el actual titular federal debe pe Navarro Larralde que hacer efectiva la verificación de ese título a no dudarlo, despertando la atención y el interés de los cultores del "deporte ciencia".

ESTUDIEMOS APERTURAS

Prosiguiendo con el estudio de aperturas, la Liga Boliviana de Ajedrez Postal, está en el momento analizando otra línea de juego, rica en novedades de carácter teórico. Se trata de la Defensa Francesa, variante clásica, línea irregular, que a partir de esta entrega iremos publicando para conocimiento de quienes siguen esta página semanalmente.

Esa apertura se inicia después de las jugadas: 1.P4R, P3R, P4D 3.C3AD, C3AD; la última jugada de las negras, muy usual contra el "ataque Tarrasch" que se produce luego de 3.C2D, muy popularizada por el conocido gran maestro argentino Carlos Gulmar, no está mencionada en los tratados modernos de ajedrez, como réplica a la jugada 3.C3AD. Sin embargo, es una línea de juego muy interesante que goza, además, de la ventaja de ser prácticamente desconocida, fuera de la Unión Soviética, país donde se juega con bastante frecuencia, sobre todo en los últimos años. También se llega a esta posición en la variante de la Defensa Nimzoindia (1.P4R, C3AD; 2.P4AD, P4D; 3.C3AD, P3R).

Tomando como base unos análisis efectuados hace poco por los maestros rusos Vinogradov y Kopplov, estudiaremos aquí sus principales continuaciones:

CONTINUACION I.— 4.C3A, esta jugada mantiene la tensión central y defiende el PD indirectamente atacado tras un eventual PXP; consideramos que la mejor respuesta negra a la cuarta jugada del blanco es 4...C3A!, ya que activa la lucha en el centro del tablero. Para simplificar el estudio de esta posición, realizaremos ahora una subdivisión en diferentes apartados para analizar las principales alternativas:

(Continuará).



En torno a Fischer y Quinteros: EL "MAESTRO" TIENE UN ALUMNO AVANTAJADO.

El "maestro internacional" argentino de ajedrez, Miguel Angel Quinteros, íntimo amigo del actual campeón mundial, Robert Fischer, (ambos en la foto), está en el momento justificando la amistad estrecha que lo une al "genio de Brooklyn". Las enseñanzas que en materia de ajedrez le impartió Fischer, fueron muy bien asimiladas por Quinteros, quien acaba recientemente de vencer en el XIII Torneo Internacional de Ajedrez "Costa del Sol", en España.

En dicho evento, Miguel Angel Quinteros, logró la victoria tras superar a 8 "grandes", tres "maestros internacionales" y tres candidatas. Entre los competidores se encontraban Philip de Checoslovaquia, el rumano Gheorghiu, Matanovich de Yugoslavia, O Kelly de Bélgica, Medina y Martz de los Estados Unidos y los españoles, Pomar, En Torremolinos, España, Quinteros desplegó un profundo y sólido estilo de juego que le valió la conquista del primer premio. Pasada esa justa, Quinteros fue invitado a otro torneo, esta vez en Gerona, España donde en el momento esta puntuando la clasificación frente a calificadas figuras del ajedrez europeo.

PARA VER EL TABLERO

BLANCAS
Luis Palau

Defensa India

1. C3AR
2. P4D
3. C3A
4. A4A
5. A5R
6. ASC
7. PTxC
8. P3R
9. ASD
10. TXP
11. AxP jaque
12. CxP jaque
13. D5T jaque
14. DxP jaque
15. DxA jaque

AJEDREZ

Por HERNAN VELAZQUEZ D.